

# GAZETA OLSZTYŃSKA

„Gazeta Olsztyńska” z dodatkami „Gość Niedz.,” „Życie Młodzieży” i „Gospodarz” wychodzi codziennie z wyjątk. świąt. Abonament miesięczny 1,60 m., z odn. w dom 2 mk. Do Polski 4 zł. Wpłacić należy na konto nasze do Banku Przemysłowców, Toruń.

Ojców mowy, ojców wiary  
Brońmy zgodnie: młody stary!

Niech będzie podwalony  
Jezus Chrystus!

Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 15 f. za 3-milim. wiersz sześciolamowy. Wiersz reklamowy 50 fen. Redakcja i administracja: Allenstein Ostpr., Mühlstr. 2. Telefon nr. 531. Pocztove konto czekowe: Königsberg 19 466. Rękopisów redakcja nie zwraca.

Rok XLI.

Olsztyn, na środę 23 lutego 1927 r.

Nr. 44.

## Przegląd polityczny.

### Polska.

#### Prezydent Rzeczypospolitej w Poznaniu.

Poznań. Po powrocie w dniu wczorajszym z sądu apelacyjnego do Zamku p. Prezydent Rzplitej udał się z wizytą do ks. prymasa, u którego zabawił blisko godzinę. Po przyjęciu na audjencji przedstawiciele tymczasowego komitetu wystawy powszechnej, mającej się odbyć w Poznaniu w r. 1929 p. Prezydent spożył w otoczeniu rodziny i domu cywilnego obiad.

O godz. 20.30 przybył p. Prezydent wraz z otoczeniem do Teatru Wielkiego na przedstawienie opery „Pomsta Jontkowa” Walewskiego. — Pan Prezydent ukazał się w czasie przerwy w łożu. — W tej chwili orkiestra odegrała hymn narodowy, a publiczność urządziła p. Prezydentowi serdeczną owację. Wysłuchawszy drugiego aktu opery, p. Prezydent powrócił do Zamku i był obecny przez czas dłuższy na wydanym przez siebie raucie.

P. Prezydent opuścił salę recepcyjną przed północą i udał się na specjalne zaproszenie na bal Koła Rolników przy Uniwersytecie Poznańskim, wydany w sali Bazaru, poczem powrócił do swoich apartamentów na spoczynek.

W drugim dniu pobytu swego w Poznaniu p. Prezydent Rzplitej udał się o godz. 9.30 w towarzystwie min. Niezabytowskiego, podsekretarza stanu Ministerstwa Spraw Wojsk gen. Konarzewskiego i swojej świty na zwiedzenie fabryki aeroplanów „Samolot” w Ławicy pod Poznaniem. Dyrektor zakładów oprowadzał p. Prezydenta po urządzeniach fabrycznych, udzielając fachowych wyjaśnień. P. Prezydent, objawiając szczególne zainteresowanie techniczną stroną produkcji samolotów, zadawał szczegółowe pytania, na które otrzymywał wyczerpujące odpowiedzi od kierowników technicznych poszczególnych działów.

W czasie zwiedzenia fabryki zgłosiła się do p. Prezydenta delegacja pracowników, zatrudnionych w fabryce z prośbą w imieniu ogółu zatrudnionych o wydatniejsze poparcie ze strony rządu fabryki „Samolot”, przez skierowanie większej ilości zamówień, co pozwoliłoby zatrudnić znacznie większą ilość bezrobotnych. Dziś niestety praca w fabryce odbywa się tylko przez 4 dni w tygodniu.

Następnie p. Prezydent udał się do stacjonarowego w Ławicy trzeciego pułku lotniczego, gdzie zwiedził koszary i hangary tegoż pułku.

O godz. 12-tej p. Prezydent powrócił na Zamek udzielając dalszych audjencyj.

O godz. 1-ej p. Prezydent wraz z ministrami oraz członkami domu cywilnego i wojskowego był podejmowany w apartamentach województwa śniadaniem, wydanem na Jego cześć przez p. wojewodę poznańskiego Bnińskiego.

#### Projekt konferencji pacyfistów z Polski i Niemiec w Gdańsku.

„Epoka” z dnia 16 bm. donosi:

Prezes niemieckiego Stowarzyszenia pokoju oraz kartelu wszystkich stowarzyszeń pacyfistycznych w Niemczech, prof. Quidde nadesłał dłuższy list na ręce d-ra Polaka, w którym zawiadamia, że na czele komitetu porozumienia, polsko-niemieckiego ze strony niemieckiego Stowarzyszenia pokoju stoi obecnie v. Gerlach. Koncepcja zebrania w Gdańsku, o której umieściliśmy wzmiankę w „Epoce” utrzymuje się i projektowany jest w niej udział przede wszystkim posłów i rzeczoznawców, nawet nie należących formalnie do zrzeszeń pokoju, lubo termin w sprawie traktatu handlowego, chociażby układy oficjalne zostały zaniechane narazie.

Zakończenie listu brzmi, jak następuje:

„Rozmawiałem już w trakcie pisania listu tego z p. Gerlachem. Komitet tutejszy pragnąłby według możliwości konferencje doprowadzić do skutku, pomimo prawdopodobieństwa zerwania rokowań w sprawie traktatu; terminu jednak oczywiście nie możemy ściśle przewidzieć i sądzimy, że ze strony polskiej położenie przedstawia się również w podobnej postaci.”

#### Hojny dar Rządu polskiego dla bezrobotnych Pomorza.

Toruń. AW. Jak się dowiadujemy, Ministerjum Pracy i Opieki Społecznej przydzieliło województwu Pomorskiemu — 1914 tonn węgla do podziału pomiędzy tych bezrobotnych, którzy nie otrzymują zasiłków pieniężnych.

Jedna rodzina może otrzymać 4—6 centnarów węgla.

Cała ilość otrzymanego węgla ma być rozdzielona pomiędzy miasta i ośrodki, w których znajdują się bezrobotni w większej liczbie.

#### Przed zawarciem traktatu handlowego ze Stanami Zjednoczonymi.

Warszawa. Wczoraj nadeszła do posta amerykańskiego w Warszawie depeza, że rząd Stanów Zjednoczonych godzi się zawrzeć z Polską traktat handlowy na przeciąg jednego roku. W dniu dzisiejszym rozpoczną się rozmowy o zawarcie traktatu handlowego między Polską a Stanami Zjednoczonymi. Dotychczasowe trudności polegały na tem, że rząd Stanów Zjednoczonych zawierał traktaty na okres dziesięcioletni, a Polska w obecnych warunkach nie może zawierać traktatu na tak długi okres czasu.

#### Po wizycie posła Rauschera.

Na piątkowej trzygodzinnej audjencji u Premiera Marszałka Piłsudskiego, poseł Rzeszy niemieckiej, p. Rauscher, zaproponował zawarcie traktatu handlowego z Polską na wzór traktatu Niemiec ze Szwajcarią.

Po wizycie posła Rauschera, pan Premier przyjął o godz. 11-tej wiecz. ministra spraw zagranicznych, p. Zaleskiego, i odbył z nim dwugodzinną konferencję.

W sobotę przed południem p. Premier przybył do Prezydium Rady Ministrów i przez czas dłuższy konferował z wice-premierem Bartlem.

#### Polsko-niemiecka komisja pojednawcza.

Pomiędzy Rządem polskim a niemieckim prowadzona jest od dłuższego czasu korespondencja w sprawie składu osobowego komisji pojednawczej, przewidzianej w lokarneńskim układzie arbitrażowym polsko-niemieckim. Do komisji tej wejdzie pięciu członków, dwóch komisarzy obu zainteresowanych rządów i przedstawiciele krajów neutralnych, co do osób których musi nastąpić zgoda tak Polski jak i Niemiec. Komisarzem polskim mianowany został hr. Wielowiejski, b. poseł w Bukareszcie, komisarzem niemieckim p. Simson. W najbliższym czasie będą ustalone ostatecznie kandydatury komisarzy neutralnych.

#### Młodzież szkół Poznańskich u Prezydenta Rzplitej.

Wczoraj po południu, na wyraźne życzenie p. Prezydenta Rzeczypospolitej, zebrała się młodzież szkół poznańskich w liczbie około 2000 na podwórku zamkowym. Ponieważ zaczął padać deszcz, p. Prezydent kazał młodzież wprowadzić do sali tronnej, gdzie imieniem młodego pokolenia przemówił p. kurator Chrzanowski, poczem jeden z chłopców wręczył p. Prezydentowi bukiet. Odszpiewaniem „Roty” zakończyło się to miłe posłuchanie.

### Niemcy.

#### Początki otrzeźwienia w Niemczech?

Berlin. Wszystko wskazuje na to, że na wczorajszym posiedzeniu komisji spraw zagranicznych Reichstagu poszczególni posłowie poddawali ostrej krytyce spróbowanie zatargu z Polską i zerwanie rokowań handlowych. „Germania” donosi, że na posiedzeniu komisji nie powzięto żadnej rezolucji i nie ustalono, jakie rząd ma w dalszym ciągu zająć stanowisko wobec Polski. Pismo to donosi, że wszyscy członkowie komisji byli zgodni w zapatrywaniu, że rokowania z Polską nie są rzeczą łatwą i że umowa gospodarcza polsko-niemiecka powinna obejmować bezwarunkowo sprawę osiedlenia.

Zdaje się, że Niemcy doszregają już popełniony błąd przez zerwanie rokowań z Polską i próbują naprawić wyrządzoną sobie szkodę. Cała prasa berlińska donosi z „miarodajnego źródła” (zapewne urząd spraw zagranicznych), że niebawem poczynione będą w Warszawie dalsze kroki ze strony Niemiec, zmierzające do zadowalającego rozwiąza-

nia sprawy wydalania, co może usunąć trudności w dalszych rokowaniach handlowych.

#### Polityka finansowa Niemiec.

Berlin. AW. Nowy minister skarbu Koehler otworzył dyskusję budżetową Reichstagu dłuższem przemówieniem, w którym starał się wykazać, że położenie finansowe Rzeszy nie jest zbyt dobre. Nadwyżki budżetowe z lat poprzednich zostały w zupełności wyczerpane. Bieżące wydatki nie mogą być zmniejszone. Równocześnie ciężary reparacyjne (odszkodowania) zwiększyły się o 400 milionów marek. Zestawienie tych faktów wywołuje wrażenie, iż rząd niemiecki chce podkreślić, że stan finansowy Niemiec nie może wytrzymać ciężarów reparacyjnych.

#### Niemcy odcinają się Francji.

Berlin. Półturzędowa „Diplomatische Korrespondenz” zamieszcza w odpowiedzi na niezbyt przychylny dla Niemiec głosy obszerny artykuł p. t. „Duch zaczepny, rozbrojenie i zbrojenie”. W artykule tym korespondencja zarzuca Francji tendencje militarystyczne i porównywa stosunki niemieckie z francuskimi w sposób następujący: Niemcy nie mają żadnej możliwości zbrojenia się poza Reichswehrą, żadnej możliwości organizowania potęgi obronnej, i mają tylko nieliczne wojsko zawodowe bez żadnych rezerw, we Francji zaś cały naród zorganizowany jest w jedną wielką organizację mobilizacyjną. Stwarzane są rezerwy, które wszyscy kich i wszystko, niedorostków i weteranów, mężczyzn i kobiety, przemysł i finanse, przygotowują do wykonania planu mobilizacyjnego. Kontrast ten — twierdzi korespondencja — podkreśla najlepiej, że we Francji zamiast myśli rozbrojeniowej, istnieje tylko dążność zbrojenia się. W związku z tem wszelkie planowe rzucanie podejrzeń na politykę niemiecką, zarzucanie jej zaczepności i wojowniczości w stosunku do Polski czy Francji, ma charakter tylko manewrów, których celem jest zasłonięcie przeciwności między francuską polityką zbrojenia a niemiecką bezbronnością. — (A jakież są myśli i dążności hr. Westarpy i całego prawicowego obozu nacjonalistyczno-monarchistycznego? Z Francją na razie zgoda od biedy pod przymusem — z Polską nigdy).

### Rosja.

#### Prześladowanie duchowieństwa w Rosji.

W Moskwie w ciągu ostatnich dni znowu aresztowano kilku wyższych duchownych cerkwi prawosławnej. Aresztowanych osadzono w Butyńskim więzieniu. Wiadomość o aresztowaniu wywołała wśród ludności prawosławnej ogromne oburzenie, lecz władze sowieckie nie zwracają uwagi na to i w dalszym ciągu stosują represje do duchowieństwa prawosławnego.

#### Pakt polsko-sowiecki.

Praga. W numerze z dnia 17. II. „Prager Presse” ukazał się wywiad korespondenta tego pisma z ministrem Zaleskim o zagadnienie paktu polsko-sowieckiego. Pan minister Zaleski wyraził myśl, że pakt ten byłby częścią systemu paktów regionalnych i rozszerzeniem gwarancji paktu ryskiego, a z natury rzeczy łączyłby się materialnie z paktami państw bałtyckich. Polska przygotowała wszystkie materiały do rokowań o umowę handlową z Sowiecami, które prawdopodobnie także prace przygotowawcze przeprowadziły. Różnica jednak ustroju państwowego może spowodować skomplikowanie rokowań i odwlec ich ukończenie.

#### Ambasador sowiecki pod sądem za zdradę stanu.

Wiedeń. Sąd wojskowy w Jassach wszczął dochodzenie karne przeciwko obecnemu ambasadorowi rosyjskiemu w Paryżu, Rakowskiemu, b. obywatelowi rumuńskiemu. Oskarżenie opiera się na tem, że miał on w r. 1918 dokonywać zamachu na króla Ferdynanda i popierać ruch, skierowany przeciwko państwu rumuńskiemu. W kołach politycznych oskarżenie sowieckiego ambasadora w Paryżu wywołało ogromne wrażenie.

### Węgry.

#### Manifestacja polsko-węgierska.

Budapeszt. Stowarzyszenie węgiersko-polskie urządziło tutaj towarzyski wieczór, na którym role





życiu jej nie grozi niebezpieczeństwo, bo ma ona obecnie staranną opiekę lekarską.

Marja Draxdorf zaręczona jest z murarzem Józefem Raffem, ponieważ spadku jeszcze jej nie wyplacono, przeto pełni nadal służbę u wspomnianego rzeźnika, gdzie jest jej bardzo dobrze. Rodzina rzeźnika przytuliła tę dziewczynę jeszcze przed laty, gdy została ona porzucona wraz z dzieckiem przez innego jej narzeczonego. Była wówczas bardzo zrozpaczona i nosiła się z planami samobójczymi. Niewierny narzeczony po rozlicznych przygodach miłosnych wrócił przed niedawnym czasem pod Drezno i teraz bardzo ubolewa z powodu swego dawniejszego okrutnego postępowania. Obdarowana losem służąca postanowiła wyjść zamaż za murarza, który ją kochał jeszcze wówczas, gdy była ona jeszcze całkiem biedną dziewczyną. Prawdopodobnie w lipcu otrzyma ona już pierwszą część spadku. Otrzymałszy go wyjdzie zamaż i — jak mówi — wygodnie ukształtuje sobie życie.

— **Altenkirchen.** (Palatynat). Sekretarz gminny Schönberger przetrząnął swemu 3-letniemu dziecku tętnicę przy obu rękach i następnie zastrzelił swą żonę. Po dokonanej zbrodni Sch. zastrzelił siebie samego. Podczas gdy małżonkowie ponieśli śmierć na miejscu, dziecko zdołano uratować. Sch. dokonał krwawego czynu z obawy przed karą, jaka czekała na niego za dokonane sprzeniewierzenie znacznej kwoty pieniędzy.

— **Frankfurt n. M.** Ciężkie nieszczęście budowlane. Przy przebudowie pewnego budynku na kinoteatr obalił się mur, który zagrzebał pod sobą kilku robotników. Po usunięciu gruzów znaleziono trzech robotników zabitych, jeden walczył ze śmiercią a 8 ciężko i jednego lżej pokaleczonych odstawiono do lecznicy.

— **Wiedeń.** Straszny dramat odegrał się we tworek wieczorem w mieszkaniu sławnego śpiewaka Grosawesce. Znany i ulubiony w całym kraju i poza granicą tenor miał się udać w dniu katastrofy do Berlina na mający się tam odbyć występ gościnny. Gdy G. szykował się do wyjazdu, spostrzegł, iż w walizkach znajdowały się także ubiory swej żony, która chciała mu towarzyszyć do Berlina. Ponieważ śpiewak na to nie chciał pozwolić, doszło pomiędzy małżonkami do ostrej sprzeczki, w toku której żona nagle wydobyla rewolwer i wystrzeliła do męża. Kula ugodziła nieszczęśliwego w głowę, powodując jego natychmiastową śmierć. Przyaresztowana żona doznała po krwawym czynie ciężkiego ataku nerwowego. Siostra zastrzelonego była podczas odgrywanej się tragedii obecna, jednakowoż nie zdołała zapobiedz tejże, gdyż gwałtowny wynik, nastąpił bardzo nagle. Stosunki rodzinne pomiędzy małżonkami były w ogólności bardzo dobre, o czym świadczy fakt, że G. dał się zabezpieczyć na sumę 10 tysięcy dolarów, na wypa-

dek i śmierci. Wątpi się atoli, czy suma ta zostanie zaraz wyplacona, gdyż spowodowała ona samą śmierć męża.

## Rozmaitości.

### Trzęsienie ziemi i wybuch wulkan.

Paryż. Z wszystkich stron świata donoszą o trzęsieniach ziemi i niezwykłych burzach.

W południowej Francji w miejscowości Caen, ubiegłej nocy odczuło tam szereg wstrząśnień ziemi w towarzystwie podziemnych grzmotów.

Dzisiaj znów nawiedziło Szwecję północną szereg silnych wstrząśnień ziemi. W kilku miejscowościach runęły budynki.

Z Rzymu donoszą, że stacja sejsmograficzna w Faenia zanotowała wielkie trzęsienie ziemi, trwające około 4-ch godzin w odległości 8800 klm. Ośrodek tego trzęsienia leży zapewne na krańcach Azji północnej.

Z Kanharu donoszą, że dawno wygasły wulkan Sorin nad wybrzeżem Morza Czarnego nagle wybuchł zalewając lawą i obsypując popiołem kilka miejscowości. Wiele domów jest zniszczonych, wiele osób zabitych.

Wreszcie donoszą z Ameryki, że silna trąba powietrzna wyrządziła wielkie szkody w stanach Luisiane, Georgia i Mississipi. 32 osób jest zabitych, około 300 rannych. Trąba powietrzna, która nadeszła z Texasu zniszczyła na wielkiej przestrzeni pola naftowe i plantacje. Wielkie spustoszenie zanotowano również w Kansas City.

## Ruch towarzystw.

**Olsztyn.** Kat. Tow. Młodz. polskiej w Olsztynie urządza w niedzielę dnia 27 lutego 1927 w Hotelu International swoją zabawę zimową. Początek o godz. 5-tej.

### Program.

1. Prolog „Hej do walki młodzieży“.
2. „Pan Chciwski“ czyli skapy dwa razy traci — komedia w 4-ech aktach, odegrana przez członków Katol. Tow. Młodz. Pol. w Olsztynie.
3. Śpiewy przy gitarze i fortepianie oraz żartobliwe wierszyki.
4. „Kopciuszek“, bajka sceniczna w kilku odsłonach — odegra młodzież z Tow. Mł. w Szafaldzie.
5. Śpiewy na 4 głosy: „Hej zgóry, zgóry jada Mazury“ i „O Warmjo moja miła“.
6. Taniec.

Szan. publiczność zaprasza się na tę zabawę jak najuprzejmie. Wstęp mają tylko Polacy.

Wstępne wynosić będzie 1,50, 1,— i 0,50 mk.

Nikt nie pożałuje przybycia i wydatku na naszą zabawę.

Zarząd.

**Trzciano!** W dniu 27 lutego po południu o godz. 4-tej odbędzie się w lokalu zebrania p. Lewickiego w Trzcianie walne zebranie oddziału Trzciano-Straszewo. Przybycie wszystkich członków pożądane gdyż wydane zostaną karty na rok 1927. Kto karty nie odbierze może być pozbawiony członkostwa.

Zarząd Oddziału.

## Handel i przemysł.

### Berlińska Giełda zbożowa

Dnia 21. lutego placono za 1000 kg. zboża i nasion olejowych, za 100 kg. mąki i innych artykułów na stacji:

Pszenica brandenburska 263,0—267,0 dostawa w marcu 287,00, dostawa w maju 281,50, dostawa w lipcu 000,00 żyto brandenburskie, 246—249,0 dostawa w marcu 260,00 dostawa w maju 263,50 dostawa w lipcu 250,75, jęczmień zimowy 194—207, jęczmień letowy 214—242, owies 192—202.

Mąka pszenna 34,75—37,25, mąka żytna 34,00, 36,10, śrót pszeny 00,00,—15,75 śrót żytny 00,00 do 15,25, groch Wiktorja 50,0—66, groch spożywczy 32,—34,0, groch do paszy 22—25, peluska 21,0 do 22,0, wyka 23,50—24,50 łubin niebieski 14,75—15,50, łubin żółty 16,50—17,50, seradela świeża 26 0—28,00, makuch rzepakowy 16,20—16,50, siemienny 20,70 do 21,00, wyłoki suche 11,35—11,90, kartoflane 28,20 do 28,60.

### Królewiecka Giełda zbożowa

z dnia 21. lutego.

Zwieziono wagonów: 24 krajowych: 1 łubinu 2 jęczmienia, 12 żyta, 7 wyki, 2 owsa. 6 zagr: 1 wyki 1 soczewicy, 2 grochu, 1 szablaku 1 jęczmienia.

Urzędowo: żyto, 12,00—12,45 pszenica, 1850, do 14,25 jęczmień 10,75—11,75 owies 9,75—10,25

Nieurzędowo: żyto 12,00—12,45 pszenica 18,50 do 14,00 jęczmień 10,50—11,75, bardzo dobry 00,00, owies 9,50—10,25, wyka 10,50—11,50.

Tendencja: spokojna, na żyto niższa.

### Berliński targ na ziemniaki.

Placono za 50 klg. ze stacji: za ziemniaki do jedzenia białe 3,80—4,10, czerwone 4,50—4,90, żółte 4,70—5,20, fabryczne —19 fen. od proc. zawartości mączki kartoflanej.

Redaktor: Kazimierz Jaroszyk z Olsztyna.

Wydawczyni: Joanna Pieniężna z Olsztyna.

## Wszelką odzież dzianą

jak  
płaszcz, jaki, pończochy  
i wszelkie inne rzeczy wykonuje  
dobrze i tanio

**Jabłoński, ul. Garncarska 6  
(Töpfersstraße.)**

## August Poetsch

właśc. Franciszek Poetsch, ul. Olsztykowa 7  
poleca korzystnie  
zegarki wszelkiego rodzaju, obrączki ślubne, łańcuszki, ozdoby i przedmioty optyczne (okulary itp.)  
Wykonanie każdej roboty pod gwarancją przedko  
i tanio we własnym warsztacie.

## Bacność rolnicy.

Teraz jest najlepszy czas dać maszyny jako i narzędzia do reparacji. Wszelkie reparacje przy maszynach rolniczych, narzędziach, wirówkach (centryfugach) itd. wykonuje fachowo pod gwarancją

L. Kunath, Olsztyn.

## Węgla, brykiety, koks wszelkiego gatunku i drzewo

sprzedaje w każdej ilości po najniższych cenach, na życzenie z przywózką w dom

„Rolnik“ w Olsztynie.

## Bacność.

Proszę niezwłocznie skorzystać z tej

## taniej oferty.

Wysyłam przez zaliczkę pocztową franko następujące **trzy serie materiałów** na ubranie męskie.

**Serja I:** 3/4 mtr. dobrego kolorowego materiału na ubranie męskie i wszelkie dobre podszewki za mk. **15.00**

**Serja II:** 3/4 mtr. modnego kolorowego materiału na ubranie męskie i wszelkie prima podszewki za mk. **25.00**

**Serja III:** 3/4 mtr. kolorowego lub granatowego prima materiału na ubranie męskie i wszelkie stosowne podszewki . . . . . za mk. **35.00**

**W. Mulczyński, Wartembork  
(Warfenburg Ostpr.)**

## Gospodyni

która tylko na większych folwarkach pracowała, znająca się na smacznym gotowaniu, wypiekaniu, zaprawianiu i chowie drobiu, poszukuje miejsca tylko w lepszym domu lub dużym folwarku. Zgłoszenia pod lit. Z. G. do ekspedycji Gazety.

Potrzebna od 1-go kwietnia

## pokoju

a także zaraz lub od 1-go kwietnia  
dziewczyna do kuchni i drobiu  
Chelkowska, Telkwice (Telkwitz p. Troop).

## Bacność rolnicy i kowale.

10 000 sztoli klinowych sprzeda bardzo tanio  
L. Kunath, Olsztyn.

Jak najszybciej i naj-  
pewniej wysłać pienią-  
dze z Niemiec do Polski ?

Za pośrednictwem Banku  
Ludowego w Olsztynie!

Przyślijcie pieniądze przekazem pocztowym  
(Postanweisung) nie w listach pod adresem:

**BANK LUDOWY Allenstein Opr.**

i napiszcie dokładny adres do kogo wysłać należy odpowiednią ilość złotych polskich, ponieważ bank nasz zamienia marki na złote po najlepszym kursie. — Wysyłkę do Polski załatwiamy natychmiast po odbiorze Waszych pieniędzy. Interesenci Wasi w Polsce odbiera pieniądze najdłużej za 5 dni od chwili wysyłki do Olsztyna.

## Zeitungs-Bestellungs- Formular!

Ich bestelle hiermit für den Monat MAERZ 1927  
die polnische Zeitung

„Gazeta Olsztyńska“

aus Allenstein und zahle 1.60 Goldmark sowie 36  
Pfg. Bestellgeld.

Imię i nazwisko:  
(Vor- und Zuname)

Miejscowość:  
(Wohnort)

Obłge 1.96 Mark erhalten zu haben, bescheinigt

Postamt.